

外国人児童生徒 個人調査票 ㊟ (英語)

Grade 学年	
Name (used at school) 名前 (学校で使う)	
Passport name 正式名 (パスポート)	
Date of Birth 生年月日	
Contact phone number time available for contact 連絡先・連絡できる時間①	
contact phone number time available for contact 連絡先・連絡できる時間②	
Phone number of student's friend who can be contacted 連絡できる友だち	
Phone number of relative who can be contacted 連絡できる親類	

	School's name 学校名
1	Iwakura Higashi Shougakkou 岩倉東小学校
2	Sono Shougakkou 曽野小学校
3	Iwakura Minami Shougakkou 岩倉南小学校
4	Gojougawa Shougakkou 五条川小学校
5	Iwakura Kita Shougakkou 岩倉北小学校
6	Nambu Chuugakkou 南部中学校
7	Iwakura Chuugakkou 岩倉中学校
8	
9	
備考	

	Nationality 国籍
1	Brazil ブラジル
2	Philipine フィリピン
3	Srilanka スリランカ
4	Paquistan パキスタン
5	Paraguay パラグアイ
6	China 中国
7	Peru ペルー
8	Spain スペイン
9	Dual citizenship ダブル
備考	

	Mother language 母語
1	Portuguese ポルトガル語
2	Tagalog フィリピン語
3	Sinhala シンハラ語
4	Pashto パシュトゥー語
5	Spanish スペイン語
6	Chinese 中国語
7	Urdu ウルドゥー語
8	Japanese 日本語
備考	

	visa type 在留資格
1	Permanent 永住者
2	Residence for 3 years 定住者3年
3	Residence for 1 year 定住者1年
4	Spouse of Japanese for 3 years 日本人の配偶者等3年
5	Spouse of Japanese for 1 year 日本人の配偶者等1年
6	Spouse of a permanent resident for 3 years 永住者の配偶者等3年
7	Spouse of a permanent resident for 1 year 永住者の配偶者等1年
8	Nothing なし
備考	

	Mother language proficiency 母語力
1	Not at all 全くできない
2	Understand (Listening) 聞ける
3	Speak a little 少し話せる
4	Speak 話せる
5	Understand a little (Reading) 少し読める
6	Understand (Reading) 読める
7	Write a little 少し書ける
8	Write 書ける
備考	

	After graduation 卒業後の希望
1	Return to home country (to study) 帰国（母国で進学）
2	Return to home country (to work) 帰国（母国で就職）
3	work 就職
4	Go to high school 高校進学
5	Go to technical college 専門学校進学
6	Go to foreign school 外国人学校
7	Undecided 未定
備考	

	When he/she came to Japan 来日時期
1	Born in Japan 日本生まれ
2	between 0 and 3 years 0才～3才
3	between 4 and 6 years 4才～6才
4	1 grade 小学1年生
5	2 grade 小学2年生
6	3 grade 小学3年生
7	4 grade 小学4年生
8	5 grade 小学5年生
9	6 grade 小学6年生
10	Junior high school 中学生

	Situation before entrance to this school 在籍までの経緯
1	Japan (Only Iwakura) 日本(岩倉のみ)
2	Japan (another city) 日本(他市町より)
3	Home country 母国より
4	Foreign country other than home country 母国以外の国より
5	Foreign school in Japan 外国人学校より
6	Temporary return (less than 1 year) 一時帰国(1年以内)
7	Temporary return (less than 2 years) 一時帰国(2年以内)
8	Temporary return (more than 2 years) 一時帰国(2年以上)
9	Japanese returnee student 帰国子女

	Health condition 健康状態
0	No problem 健康
1	Allergy アレルギー
2	Asthma ぜんそく
3	Heart disease 心臓疾患
4	Anaphylaxis アナフィラキシーショック
5	Eye disease 目の疾病
6	Ear disease 耳の疾病
7	Suspected physical disability 身体障害の疑い
8	Suspected mental disability 情緒障害の疑い
9	Suspected Intellectual disability 知的障害の疑い
備考	

	Public assistance 公的扶助
0	Nothing なし
1	Public assistance (seikatsuhogo) 生活保護
2	Help for school costs 準要保護(就学援助)
3	Help for single mother 母子保険

	guardian's Japanese proficiency 保護者の日本語力	
1	Reading 読み◎	Conversation 会話◎
2	Reading 読み○	Conversation 会話◎
3	Reading 読み×	Conversation 会話○
4	Reading 読み×	Conversation 会話×
備考		

	Father's nationality 父親の国籍
1	Brazil ブラジル
2	Philipinas フィリピン
3	Peru ペルー
4	Paquistan パキスタン
5	China 中国
6	Turkey トルコ
7	Japan 日本
8	Dual citizenship ダブル
備考	

	Mother's nationality 母親の国籍
1	Brazil ブラジル
2	Philipinas フィリピン
3	Peru ペルー
4	Paquistan パキスタン
5	China 中国
6	Turkey トルコ
7	Japan 日本
8	Dual citizenship ダブル
備考	

	Company/Work 会社・仕事
1	Employment agency (Yamato) 派遣(大和)
2	Employment agency (Progress) 派遣(プログレス)
3	Full-time worker 正社員
4	Self-employed business owner 自営業
5	without Employment agency 派遣 未加入

	Situation when he/she comes back home from school 帰宅時 家族在宅状況
0	No one だれもいない
1	Father and mother 父母
2	Father 父
3	Mother 母
4	Big brother or sister 兄姉
5	Little brother or sister 弟妹
6	Father and brothers 父 兄弟
7	Mother and brothers 母 兄弟
8	Whole family 家族全員

	Insurance(Code・Number) 保険(記号・番号)
1	National Health Insurance 国民健康保険()
2	Social insurance 社会保険 ()
3	Nothing なし